

# El Pueblo Vasco

Año. VI DIARIO INDEPENDIENTE Núm. 1.726

Salón en la calle de Churrucá, 1

SAN SEBASTIAN.—Jueves 2 de Abril de 1908

Oficinas y talleres: Plaza de Gulpúzcoa, 17

LA REVISTA INTERNACIONAL DE LOS ESTUDIOS VASCOOS continuará publicándose en 1908 en las mismas condiciones que en 1907. Se admiten suscripciones en las librerías de Baraja (San Sebastián) y Eusebio López (Tolosa).

## La política

BUEN TIEMPO

Hay que desear que dure. Lo mejor en la primavera, es que lo sea. Del tiempo, lo bueno. En la política, la calma y la prudencia. En el Gobierno, la flexibilidad. En la oposición, las serenas actitudes. En todos, el sentido sexto, que no es otro que el sentido de hacerse cargo de las cosas.

El telégrafo sorprende siempre. Cuando las cartas eran el sistema único de la comunicación entre los ausentes, hacían extremos de gusto los primeros despachos telegráficos. Más tarde, cuando las malas noticias se transmitían con aquella rapidez fulminante, el papel azul del telegrama daba miedo: ¿Quién se me habrá muerto?—decía el destinatario.—¿Qué cosecha se me habrá perdido?—exclamaba el terrateniente.—¿Qué cuenta me habrá hecho, qué dinero se me habrá jugado?—pensaba el padre del estudiante.

Mendó el telégrafo la costumbre de telegrafiar, y con la frecuencia de los telegramas, disminuyó la fuerza de su significación, y se fueron extinguiendo las alarmas de su raído.

Llegó el teléfono, acusando mayores velocidades en la transmisión de lo que se comunicaba, y dejó el telegrama de sorprender. Casi no sorprende ya el telefonema.

Y dedicados ambos documentos de transmisión a la política, ésta ya ha dejado de sorprender, en la forma y en el fondo.

¿Quién que leyera en los telegramas publicados el sábado la violencia de las relaciones entre Gobiernos y minorías, surgida por la prórroga de una sesión parlamentaria, y no estuviera avezado a contemplar las mudanzas de los hombres públicos, podría suponer que a las veinticuatro horas se aclararía el horizonte, el tiempo mejoraría y la fraternidad de las relaciones entre los parlamentarios volvería a consagrarse?

Nadie de los alejados de este mundo, de los que viven cerca de él no hay que hablar, de los que algo se ocupan en política, de los lectores que me favorecen, tampoco. Estos ya saben que el único tiempo, constantemente variable, es el tiempo político, fatalmente variable, esencialmente variable, y aun digo más necesariamente variable.

Maura no quiere prorrogar las sesiones, sino como protesta contra la obstrucción, sin razonar, contra el debate, sin oposición; contra las palabras, sin argumento. Estaba en su terreno.

Las oposiciones creían lo contrario, y se exaltaron.

Contra las violencias del poder, están bien las exaltaciones de las minorías. Pero la prórroga no era una violencia, era una contestación al exceso, y no había inconveniente en retirar la contestación, contando con que el exceso se abandonaría.

—Después de breve estancia en Vitoria, donde almorzó con el ilustre prelado de la diócesis, ha regresado a esta ciudad la distinguida señora viuda de Gaytán de Ayala.

—Después de breve estancia en Pamplona han marchado a Madrid el general Espinosa de los Monteros y su distinguida señora.

—Procedente de Málaga ha llegado a Madrid el señor duque de Nájera, gobernador militar que fué de esta provincia.

—El distinguido abogado inglés Mr. Nicolson, militar retirado que hasta ahora ha residido en nuestra ciudad, en «Villa Fernánchico», marchará el próximo viernes a Inglaterra, acompañado de su familia.

—Hoy marcha a Madrid el secretario del Ayuntamiento, don Antonio Egaña.

—Está totalmente restablecida de su indisposición la señora duquesa de Nájera.

—El marqués del Amparo ha sufrido un retroceso en la enfermedad que padece.

—Después de su rápido y total restablecimiento.

—La distinguida señora de don Diego Patiño, hija política de la condesa viuda de los Villares, ha dado a luz un hermoso niño.

—Felicitamos a los padres del niño.

—Con el triste motivo de cumplir el primer aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora doña Genoveva Lloza de Salsar, que en vida fué cariñosa compañera de nuestro distinguido amigo el teniente de alcalde don Julián de Salsar, se aplicarán en sufragio del alma de la finada todas las misas que mañana viernes se celebren en las iglesias del Buen Pastor, San Vicente y Sagrado Corazón (Residencia de los PP. Jesuitas), y en las parroquias de Santa María, de Portugete, y Santa María, de Sestao (Vizcaya).

—Una vez más nos asociamos al dolor que produce a su afilido viudo, hijos y demás distinguida familia.

## Consejo de ministros

—En casa de Maura

—El ministro de la Gobernación participó a la salida, que entre otros asuntos había sometido a la aprobación de sus compañeros de Gabinete, un expediente relativo a Correos, el pliego de condiciones para la subasta de la construcción de un Instituto bacteriológico en Madrid y el relativo a la adquisición de caballos con destino al escuadrón de seguridad de Barcelona.

—El ministro de Gracia y Justicia presentó al examen del Gabinete varios indultos reglamentarios.

—El ministro de Instrucción Pública llevó el expediente de adquisición de material con destino al Observatorio astronómico de Madrid, expediente que fué aprobado.

—El ministro de Fomento, Guerra y Marina, llevaron al Consejo algunos asuntos que no fueron estudiados por falta de material de tiempo.

—El señor Sánchez Bustillo llevó un expediente relativo a las peticiones de los conservadores sobre la admisión temporal de la hoja de lata, expediente cuyo examen se comenzó, pero que hubo necesidad de suspender para adoptar en el próximo Consejo una resolución definitiva.

—Terminado el Consejo de ministros, despidieron a S. M. D. Alfonso XIII el jefe del Gobierno y los ministros de Guerra y Marina.

—Este puso a la sanción real los siguientes decretos:

—Disponiendo el pasé a situación de reserva con empleo de general, de los capitanes de navío don Eduardo Manáño, don Federico Pintos y don Tomás Azorárate.

—Concediendo el pasé a la reserva al general de infantería de Marina don Eduardo Calvo.

—Asociando a capitanes de Navío a don José Dueñas, don Jacobo Toron y don Evaristo Motos.

—Otros ascensos inferiores.

—Nombrando comandante marítimo don Bartolomé al capitán de fragata don Eloy Melendreras.

—DE IRUN

## Caserío incendiado

—Al jefe del cuerpo de miqueletes le comunican del puesto de Irún que a las siete de la mañana de ayer se inició un incendio en el caserío «Arrillaga», de jurisdicción de aquella villa, habitado por Tomás y Francisco Lasa.

de Irún instruye las oportunas diligencias sumariales.

## Real Club Náutico

—La reunión celebrada en Bilbao por la Federación Española de Clubs Náuticos y la determinación en ella de las fechas en que cada puerto ha de celebrar sus regatas, ha cerrado el período preliminar de estudio a que nuestra Sociedad Náutica se ha dedicado durante todo el invierno, con objeto de preparar un programa digno por todos conceptos de las brillantes fiestas que cada año hemos visto en nuestras aguas.

—En plena actividad hemos encontrado en nuestra visita al hoy hermoso local de la Sociedad, infortunadamente amueblado y decorado, gracias a la esplanada y entusiasmo de su presidente y a los individuos que componen la Directiva, los cuales nos han facilitado toda clase de noticias para nuestra información.

—Las regatas internacionales a vela y remo, se celebrarán en nuestro puerto del 23 al 31 de Julio próximo. En ellas se ocurrirán copas de S. M. la Plaza de Gulpúzcoa, Copa de la Liga Marítima, Copa Glanday, Copa Ebejuren, y numerosas Premios en metálico, Medallas y Objetos de arte.

—Por primera vez se correrá la Copa de oro, ofrecida a la construcción nacional por el distinguido caballero americano Mr. Lewis Oelatic, propietario del yate «Spokane», que el año último vino a correr la Copa de S. M. el Rey, en prueba de agradecimiento, dice el acta de donación, por la cordialidad con que los yachmen de su país fueron recibidos en España durante el célebre match.

—El crucero a Guetaria se celebrará durante esos días, y muy probablemente los días 2 y 3 de Agosto, tendrán lugar grandes regatas de canoas automóviles que serán una verdadera novedad para nosotros.

—La Junta directiva no está conforme aún con el hecho y conseguido hasta ahora y estudia y trabaja con todo entusiasmo por la realización de un idea, que no estamos autorizados a revelar, pero que si se lleva a la práctica, contribuirá poderosamente a la brillantez de los festejos de nuestra temporada estival.

—Desde los primeros días de Julio y durante el mes de Septiembre los quince barcos que poseen los socios del Real Club se dedicarán todos los domingos a las pruebas eliminatorias para la Copa del Náutico y se celebrarán en el último de dichos meses las regatas de señoras que ya han tomado entre nosotros carta de naturaleza.

—Felicitemos a la simpática Sociedad por su entusiasmo en pro de los intereses de nuestro pueblo, y le deseamos muchos éxitos para que pueda desarrollar sus fecundas iniciativas.

## Gran Casino

—El concierto artístico de hoy

—Hoy jueves a las cinco de la tarde 13.º concierto artístico para debut de la soprano Mademoiselle Gabrielle Ciampi-Ritter.

—De un concierto dado por esta joven artista en la Sala Pleyel dijo «Le Figaro»:

«La joven cantante fué aclamada con entusiasmo en la gran sala de «Puritinos», el recitado y aria de «El Ruiseñor», de Haendel y en el dúo de «Las Bodas de Figaro».

—El programa del concierto de esta tarde es muy interesante:

PRIMERA PARTE  
1. «Egmond» (ouverture).—Beethoven, por la orquesta.  
2. Sérénie et Rondeau «Billet de Loterie».—Nicolo (1775-1818), Mlle. Ciampi-Ritter y la orquesta.

SEGUNDA PARTE  
3. Rapedicia Noruega núm. 3.—Svendsen, por la orquesta.  
a) Bonjour Suzon.—Thomé.  
b) Ariette de la Bohémienne.—Riccardo da Capua (1715-1780).  
c) El Bacio.—Arditi, Mlle. Ciampi-Ritter, acompañada al piano por el señor Poyola.  
6. Marche Solemnelle.—Tschaikowsky, por la orquesta.

## El «Alfonso XIII»

—A medida que los días pasan disminuyen las probabilidades de poner a flote el hermoso buque pesquero «Alfonso XIII», encallado desde hace varios días en la plaza de la Concha.

—La casa encargada de su salvamento tenía grandes esperanzas de salvar el buque en las mareas vivas de estos días, pero todo parece indicar que estas esperanzas se verán defraudadas.

—Lo malo es, según personas peritas en las cosas de mar, que si en estas mareas no se logra salvar el hermoso vapor pesquero no habrá ya ocasión de intentarlo, hasta el próximo mes de Agosto.

—Parece que la casa encargada de los trabajos de salvamento estima que para la realización de estos trabajos será necesario un metro más de profundidad de la que en estos días ha adquirido la marea en el punto en que el barco se encuentra.

—Desesperanzada en parte por esto, ha desistido, según nuestros informes, del intento de salvar el barco, de Bayona para intentar el salvamento.

—La utilización de estos flotadores implicaría con el escape fondo de estos días, la necesidad de abrir enorme canal alrededor del barco, cosa que los trabajos de anteaer no demostraron no ser posible, pues la labor de los obreros durante varias horas se destruyó por la mar en pocos minutos.

—Teniendo en cuenta que el barco fué arrojado al punto en que está varado por la doble acción de la marea viva y de un fuerte temporal, se arroja ahora como última esperanza por el momento, la de que ayuden a los trabajos de salvamento elementos iguales ó parecidos.

—Esperando estas eventualidades se han variado los trabajos de salvamento, colocando a ambos costados del barco dos de las enormes vigas que había sobre cubierta; ámbas vigas están amarradas a los extremos de las dos grandes cadenas que se pasaron por debajo de la quilla del buque, y se observará atentamente para aprovechar cualquier momento en que por este procedimiento pudiera hacerse flotar el barco, para sacar a éste de su locho actual.

—La casa encargada de los trabajos de salvamento ha procurado averiguar la opinión del ilustre meteorólogo de igualde respecto a la probabilidad de un temporal que le ayude en su empresa.

—El señor Orozco, contestando a la pregunta que con este objeto se le dirigió, contestó anoche por nuestro conducto, lo siguiente:

«Continuará el mal tiempo. Quizás haya un paréntesis en que mejore, pero será para poco tiempo y para que el temporal se reproduzca probablemente con mayor fuerza».

—Se conserva alguna esperanza de ver flotar al «Alfonso XIII» en la bahía de la Concha por las excelentes condiciones de su casco, que no ha sufrido la más pequeña avería a pesar del tiempo que lleva en la playa.

## EN EL ATENEO

—La conferencia de mañana

—Mañana disertará en el Ateneo sobre el tema «Psiquia del niño», el doctor don José María de Céniga.

—Se espera con curiosidad esta conferencia, que ha de resultar indudablemente muy sugestiva y llena de interés.

—José María de Céniga es bien conocido en su doble personalidad de médico estudioso y psicólogo percipaz.

—El tema de la disertación es interesante y de gran actualidad, ahora que tanto se comentan y estudian en todo el mundo los problemas de la infancia.

—Es seguro que el claro talento del disertante condensará breve y ameno los aspectos fundamentales de tan vasto asunto.

## El krach Rochette

—DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR París 1, 9 n.

—El Juzgado ha adoptado importantes decisiones a propósito de la jugada de bolsa que precedió a la detención de Rochette.

—El escrito Duffour ha sido encargado de examinar los libros de las casas que negociaron el 20 y 21 de Marzo títulos de Rochette, a fin de darse cuenta del origen de las operaciones.

—Además el Sindicato de agentes de cambio deberá facilitar una memoria.

—El parquet está a punto de limitar sus investigaciones.

—Los nombres comienzan a circular.

—El entredicho en que han sido puestas las personalidades en cuestión anulará un escándalo mayúsculo.

—Se anuncia que se ha abierto una instrucción judicial contra el inspector de policía Guelpatte, confidente de Rochette.

—Es los papeles del Juzgado de instrucción se encontró Rochette con su esposa, que hallábase en extremo pálida y nerviosa.

—Los esposos se abstraxeron larga y estusivamente.

—La quetella Audebert y Francis Laur contra Ireno Blanc, que había de verse hoy en la sala novena, ha sido aplazada hasta el 8 de Julio.

—Sábase que este proceso guarda conexión con el asunto Rochette.

## Vida yanqui

—DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR París 1, 10 n.

—50.000 mineros en huelga

—Dicen de Nueva York que en las minas de carbón de Ohio y de la Pensylvania, en las cuales se ocupan 50.000 hombres, se han suspendido los trabajos en espera de un acuerdo relacionado con los salarios.

—Si las negociaciones que se entablan en Kansas City, no dan resultado satisfactorio, se correrán las minas y holgarán 35.000 mineros más.

## Junta Municipal

—Per falta de suficiente número de vocales, se suspendió la reunión que ayer a las cinco y media de la tarde debió celebrarse la Junta Municipal de Asociados.

## EL TERRORISMO CATALAN

# El proceso Rull

FOR TELEFONO  
DE NUESTRO CORRESPONSAL  
Madrid, 1, 9.30 n.

—A las diez menos cuarto de la mañana llegaron a la Audiencia los procesados.

—Muchos curiosos se apostaron en la puerta con objeto de ver descender del coche a Juan Rull.

—Este desseo fué logrado por muy pocas personas, las cuales han observado que el principal procesado de la causa que se ventila, ha recobrado algo su serenidad, a pesar de las grandes batallas que tuvo que librar ayer con fiscales y presidencia.

—En el público se veían también muchas señoras.

—Antes de comenzar la vista de la causa Rull, conferenció unos momentos con su abogado, a presencia del público.

—Comenzó la sesión a las diez y veinte minutos, con la declaración de Hermelegildo Rull, hermano de Juan, el cual conserva una tranquilidad impertertable.

—A las preguntas generales de la ley, Hermelegildo Rull responde, que es soltero y que estuvo procesado por la explosión de la bomba en el Palacio de Justicia.

—Todas las contestaciones las hace riendo, por lo cual es llamado al orden por la presidencia de la Sala, quien le ruega que tome en serio todo lo que con el acto esté relacionado.

—A preguntas del ministerio fiscal el procesado dice que formaba parte de la banda formada por su hermano para la vigilancia de anarquistas cuyos nombres le daba Juan.

—Añade que conocía a los anarquistas, aunque él por su parte no profesaba esas ideas.

—En cierta ocasión, declara que su hermano le preguntó si era libertario y al contestarle él que no, le dijo que debía por lo menos aparentarlo si quería servir de confidente.

—Afirmó sus condiciones de pobreza y trató después de sus relaciones con el señor Guerrero, director de «Las Noticias», manifestando que tuvo una entrevista con este señor.

—Negó que estuviera complicado en la explosión de bombas y especifica que su misión se reducía a averiguar domicilios de anarquistas, parte integrante del servicio de investigación a que tanto él como su hermano se contralan.

—Explica le ocurrido en el mitin de Sans cuando estalló la bomba, diciendo que se encontraba en compañía de su hermano en el Casino cuando llegó una vendedora de periódicos dando la noticia de la explosión.

—Al saber la noticia, afirma que su hermano permaneció tranquilo, negando por consiguiente que dijese: ¡Ojalá fuese mayor el número de muertos!

—Elude contestar a diversos extremos pertenecientes al atentado de Sans, no recordando si oyó algo de eso en la entrevista que tuvo con Guerrero.

—Declara que no cobraba nada de su hermano.

—Invitado por el ministerio fiscal a que manifieste algo sobre la explosión de la bomba de la calle de la Boquería, dice que él no sabe nada de eso, insistiendo en la declaración de que vivía honradamente del producto de su trabajo.

—A preguntas de la acusación privada, dice que el exinspector Memento le llevó a una taberna ofreciéndole mil pesetas si acusaba a Herrero y a Ferran de la explosión de la bomba de la calle de la Boquería.

—Trata después de las relaciones que mediaban entre su hermano Juan Rull y los demás procesados, negando imputaciones que sobre ambos se han hecho en el curso de la sustanciación de la causa.

—Afirmó últimamente que su hermano le dió a guardar cartas de Lerroux y de Ferran.

—A continuación declara José Rull padre de los procesados Juan y Hermelegildo.

—Afirmó este procesado que no sabe nada de las interioridades de sus hijos; dice que Juan siempre trató a sus padres de modo cariñoso.

—Ni rubio, ni moreno.  
—Ni rubio, ni moreno.  
—Éstos usted más detalles.  
—Es casi imberbe. Las manos las tiene como de trabajador, pero muy limpias siempre. Limpio es también en toda su persona. No es grueso ni delgado.  
—¿Cómo acostumbraba a vestirse?  
—Casi siempre de azul; unas veces de blusa; otras, de americana. Calzaba alpargatas. No usaba calcetines. Se peinaba como yo, pero no recuerdo hacia qué lado.  
—¿Sabe usted dónde guardaba la ropa?  
—No, señor.  
—¿Y dónde vive su familia?  
—Tampoco.  
—Termina, con esto, la declaración de Rull, quien se ha mostrado nervioso, indeciso y azorado.

—Entra de nuevo en la sala la madre de Rull y continúa su interrogatorio.

—La madre de Rull, como quien sabe la lección, responde:  
—Tendría 18 ó 20 años, más bien delgado que grueso. Empezaba a salirle la barba. De altura, como mi hijo Juan.

Manifiesta que supo que Oliva quería marchar de Barcelona, pero ignora dónde.

—Ignora así mismo si el 8 de Abril fué a comprar una camisa en una tienda de la calle de la Boquería ó de otra calle, porque no conoce bien las de Barcelona. (En el sumario había declarado que compró la camisa en una tienda de la calle de la Boquería).

—Refiere que vio a Pilar Reasens en el Centro de Estudios Sociales. No recuerda si aquella noche comieron sus hijos con ella.

—Confirma que comió con Juan; y por la noche fué a La Borqueta, barriada inmediata a Sans, a comprar el almuerzo para el día siguiente.

—Entonces se enteró de lo de la bomba.

—No oyó decir a Trilla que iban a denunciarles como autores de los atentados.

—No recuerda en detalle lo que hizo su familia el día en que estalló la bomba.

—Supo por su marido que sus hijos eran confidentes de la policía.

—Le interroga el señor Doval:  
—¿Recordaría usted si el 8 de Abril estuvo Oliva en su casa de usted?  
—Ya comía en mi casa. (Al escuchar la respuesta de su madre, Juan Rull hace un gesto de contrariedad).

—El fiscal, a su vez, interroga a la procesada.  
—¿Es usted de Barcelona?  
—No, señor.  
—¿Hace mucho tiempo que reside usted aquí?  
—Siete años.  
—¿Cuánto dinero tenía usted para la media de goma que fué a comprar?  
—No recuerdo bien lo que me dió Juan.

—¿A qué hora volvió usted a su casa el día 8 de Abril?  
—A las cinco.

—Confirma luego la declarante, que estuvo en la cárcel a ver a Pilar Reasens; y que había estado cuatro ó cinco veces, acompañando a Juan, en el Centro de Estudios Sociales.

—¿Conoce usted al lampista?  
—No, señor.  
—¿Fijese usted bien. ¿No se acuerda usted de que el lampista se marchó de casa porque se lo indicó usted?  
—Sí, señor.  
—¿Entonces ¿porqué dice que no le conoce?  
—No me acordaba. (Sensación en el público.)  
—¿Conoce usted a Parelló?  
—No, señor.  
—¿Sabe usted que Juan Andrés Reig y su hijo Juan tuvieron una escena violenta.  
—Eso, sí.

—El señor Doval:—Señor presidente. Esta acusación considera muy necesario pedir al procesado Juan Rull ciertas explicaciones sobre el lampista, que conviene no oiga su madre; y por lo tanto, solicito que se haga salir a esta procesada del local.

—El presidente se niega a acceder a lo solicitado.

—El señor Doval hace algunas aclaraciones, manifestando que se proponía indagar si el lampista a que se refirió Rull, es el mismo de que ahora habla su madre.

—El presidente replica que hay otros medios de obtener esa confrontación. Juan Rull ya ha descrito a ese hombre. Que lo describa ahora su madre y se verá si dice lo mismo.

—Las demás partes se adhieren a la petición formulada por el señor Doval.

—Entonces, el presidente accede, diciendo:—A partes contentas, no hay juez querreloso.

—María Queraltó, abandona por orden de la presidencia, la sala en que se celebra la vista. Rull exclama:  
—¡Aquí hay otros que comen con lampista. También deben salir!

—El presidente interroga a Juan Rull:  
—¿Cómo es el lampista?  
—Ni alto, ni bajo. Joven, de edad indefinible, que representara tener unos diez y ocho ó veinte años.  
—¿Era rubio ó moreno?  
—Ni rubio, ni moreno.  
—Éstos usted más detalles.  
—Es casi imberbe. Las manos las tiene como de trabajador, pero muy limpias siempre. Limpio es también en toda su persona. No es grueso ni delgado.  
—¿Cómo acostumbraba a vestirse?  
—Casi siempre de azul; unas veces de blusa; otras, de americana. Calzaba alpargatas. No usaba calcetines. Se peinaba como yo, pero no recuerdo hacia qué lado.  
—¿Sabe usted dónde guardaba la ropa?  
—No, señor.  
—¿Y dónde vive su familia?  
—Tampoco.  
—Termina, con esto, la declaración de Rull, quien se ha mostrado nervioso, indeciso y azorado.

—Entra de nuevo en la sala la madre de Rull y continúa su interrogatorio.

—La madre de Rull, como quien sabe la lección, responde:  
—Tendría 18 ó 20 años, más bien delgado que grueso. Empezaba a salirle la barba. De altura, como mi hijo Juan.

## Ecos de sociedad

—Los que viajan.—Ha llegado de Pamplona la marquesa de Villamarrolla.

Madrid, Abril.

MARTIN